

: Ø`_fi [!K YW\ gY`. '6J 6!GhUf
i bhYfgW\ fY]Vh'VY]'K Ygh< Ua 'l b]hYX

B]WUg': Ø`_fi ['k YW\ gY`h`Ui h'6Yf]W\ h'ni 'K Ygh< Ua 'l b]hYX
i bX'i bhYfgW\ fY]Vh'V]g'&\$&+"5V`0gYgi a a Y.'" \$'A]`cbYb
9i fc"

8]Y`B UW\ f]W\ h'ØVYf`XYb`VYj c fghY\YbXYb`K YW\ gY`XYg
' %!`Å\ f][Yb`B Uh]cbU`gd]Y`Yfg`B]WUg': Ø`_fi ['j cb`6cfi gg]U
8cfhā i bX'ni 'K Ygh< Ua 'l b]hYX`gcf[h'ZØf`5i ZfY[i b['b`XYf
: i »VU`k Y`hi bX'ghY`h'b]W\ h'bi f`XYb`Gd]Y`Yf`gY`Vghž`gcbXYfb`Ui W\
X]Y`[YgUa hY`@[U'i bX`XYb`J YfY]b`j cf`gdUbbYbXY
<YfUi gZcfXYfi b[Yb"

B Yi Ub ZUb ['b '@cbXcb

B UW\ '6Yf]W\ hYb`XYg`HfUbgZYfgdYn]U`]ghYb': UVf]n]c`F ca Ubc`k]fX
: Ø`_fi ['Ua 'A cbhU['gY]bYb`J YfhfU['VY]'K Ygh< Ua 'l b]hYX
i bhYfgW\ fY]VYb'i bX`Xcfh'V]g`Gca a Yf'&\$&+'gd]Y`Yb""8]YgY
J YfdZ]W\ hi b[' _ØbbhY`ZØf`XYb`Gd]Y`Yf`Y]bY`k]W\ h][Y`K YbXi b['b
gY]bYf'? Uff]YfY`XUfghY`Ybž`XU`Yf`bi b`X]Y`A Ò[']W\ _Y]h`\Uhž]b`XYf
fYbca a]YfhYb`DfYa]Yf`@YU[i Y`ni '[`ÅbnYb"

: Ø`_fi [g`V]g\ Yf][Y`@Y]ghi b[Yb

: Ø`_fi ['k YW\ gY`hY`Yfgh]a 'Gca a Yf'&\$&' 'j cb`K YfXYf`6fYa Yb
bUW\`8cfhā i bX'i bX`k i fXY['Y]W\`ni`Y]bYa`'GW\`ØggY`gd]Y`Yf"" ð
XYf`j Yf[Ub[YbYb`GU]gcb`Yfn]Y`hY`Yf]b`&-`6i bXYg`][Ugd]Y`Yb
nk Ò`Z`HcfY`i bX`\U`Z`XYa`'6J 6ž`XUg`7\Ua`d]cbg!@YU[i Y!:]bU`Y`ni
YffY]W\ Yb""GY]bY': Å\[_Y]hYb`Ui Z`XYa`'Gd]Y`ZY`X`\UVYb`]b`U`g
Y]bYb`ghÅbX][Yb`6YXfc\i b[gZU`hcf`ZØf`X]Y`[Y[bYf]gW\ Yb
5V`k Y\ffY]\Yb`YhUV`Yfh"

F YU_h]cbYb`Ui g'8cfha i bX

⇒ a`<]bV`]W_`Ui Z: Ø`_fi [g`VYj cfghY\YbXYb`K YW\gY`Äi » YfhY`g]W\gY]b`BcW\!HYUa _c`Y[Y; fY[cf`?cVY`gY\`f`d`cg]hj .` B]WUg`k Uf Y]b`k]W\h][Yf`Gd]Y`Yf`ZØf`i bg`" ⇒W`ZfYi Y`a]W`Yi hfYa`ZØf`]\b`i bX k ØbgW\Y`]\a`U`Yg; i hY" `8]YgY`i bhYfghØhni b[`i bhYfghfY]W\h`X]Y 6YXYi hi b[`XYg`Gd]Y`Yfg`]b`XYf`A UbbgW\UZh`i bX`X]Y [i hYb 6Yn]Y\i b[Yb`]bbYf\U`V`XYg`HYUa gžhfchn`XYf`VYj cfghY\YbXYb J YfÄbXYfi b[Yb"

; fØbXY`ZØf`XYb`HfUbgZYf

8Yf`K YW\gY`_ca a h`ni`Y]bYa`gdUbbYbXYb`NY]hdi b_hž`Ub`XYa 8cfha i bX`VYfY]hg`a]h`bYi Yb`GhØfa Yfb`d`Ubh": Ø`_fi [g`5VfY]gY _ØbbhY`J YfÄbXYfi b[Yb`]b`XYf`HYUa XmbUa]_ni`f: c`[Y`\UVYbž]bgVYgcbXYfY`XU`XYf`bYi Y`HfU]bYf`Bi f]`GU\]b: Ø`_fi [`U`g nYbhfU`Yb`6YghUbXhY]`gY]bYf`D`ÄbY`VYhfUW\hYh`\UhY" `8 Ug 9b[U[Ya Ybhj cb`GYf\ci ; i]fUggmj ca`J Z6`Ghi hh[Ufh`_ØbbhY : Ø`_fi [g`9bhgW\Y]Xi b[ž`ni`k YW\gY`bž`YVYbZU`g`VYY]bZi`ggh \UVYb"

:]bUbn]Y`Y`5gdY_hY`XYg`HfUbgZYfg

8]Y`5V`ØgYgi a a Y`ZØf`XYb`K YW\gY`Y]Y[hij cfUi gg]W\h`]W\`VY]`Yhk U`\$`A]`cbYb`9i fc" `8]YgY`Gi a a Y`nY][h`b]W\h`bi f`XYb`K Yfhž`XYb : Ø`_fi [`U`g`Gd]Y`Yf`\Uhž`gcbXYfb`Ui W\`X]Y`XYfnY]h][Y A Uf`_hdcg]h]cb`j cb`6cfi gg]U`8cfha i bX`i bX`UbXYfYb ⇒bhYfYggYbhYb`k]Y`5h`Äh]Wc`A UXf]X`i bX`XYf`57`A U]`UbXž`X]Y YVYbZU`g`Ub`XYa`GhØfa Yf`]bhYfYgg]Yfh`k UfYb"

9]b`6`]W_`]b`X]Y`Ni`_i`bZh

: Øf: Ø`_fi [`_ØbbhY`X]YgYf`GW\f]h`hY]bY`Y]ba`U`][Y; Y`Y[Yb\Y]h gY]bž`g]W\`Ui ZY]bYf`[fØ» YfYb`6Ø\`bY`ni`VYk Y]gYb`i bX`gY]bY ?Uff]YfY`k Y]hYf`j cfUbn`i hfY]VYb" `8Yf`K YW\gY`ni`K Ygh`<`Ua l b]hYX`\YVh`b]W\h`bi f`X]Y`dYfgØb`]W\Y`9bhk]W_`i b[`XYg`Gd]Y`Yfg \Yfj cfž`gcbXYfb`ghY`h`Ui W\`Y]bYb`HY]`XYg`ni bY\`a YbXYb`HfYbXg

XUfž'XUgg'hU`Ybh]YfhY`Gd]Y`Yf`X]Y`XYi hgWXY`6i bXYg`][U`j Yf`UggYbž
i a`]b`5i g`UbXg_Uff]YfYb`bUW`bYi Yb`7\UbW`b`ni`gi WXYb"

8Yf`K YW`gY`j cb`: Ø`_fi [`_ÖbbhY`gca`]h`b]W`h`bi`f`gY]bY`Y][YbY
?Uff]YfY`hfUbgZcfa`]YfYbž`gc bXYfb`Ui W`k`Y]hfY]WXYbXY
?cbgYei YbnYb`ZØf`X]Y`ni`_ØbZh][Y`5i gf]W`hi`b[ž`ghfUhY[]gWXY
9bhgWXY]Xi`b[Yb`i`bX`XUg`DchYbh]U`j`cb`6cfi`gg]U`8cfha`i`bX
\UVYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY